

no kyaku aruwa yatoibito wa kiyoki
11 mono wo kurōbekarazaru nari. Saredo
saishi kane wo mote hito wo kaitaru
toki wa, sono mono wa kore wo kurau
koto wo u; mata sono ie ni umareshi
mono mo shikari: karera wa saishi no
kuimono wo kurau koto wo ubeshi.
12 Saishi no musume moshi yosoguni no
hito ni totsuginaba, sonaemono naru
13 kiyoki mono wo kurōbekarazu. Saishi
no musume yamome to naru ari, mata
wa idasaru arite, ko naku shite
sono chichi no ie ni kaeri; wakaki toki
no gotoku nite arabu, sono chichi no
kuimono wo kurau koto wo ubeshi:
tadashi yosoguni no hito wa kore wo
14 kurōbekarazu. Hito moshi ayamarite
kiyoki mono wo kurawaba, sono kiyoki
mono ni kore ga go bu ichi wo kuwa-
ete saishi ni watasubeshi. Isuraeru no
hitobito ga IEHOBA ni sasaguru tokoro
no kiyoki mono wo karera kegasu-
16 bekarazu. Sono kiyoki mono wo
kurau mono ni wa sono toga no batsu
wo kōmurashimubeshi: sowa ware
IEHOBA kore wo kiyoku sureba nari.
17 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii tam-
18 waku, Aron to, sono kora, oyobi Isu-
raeru no subete no hitobito ni tsugete,
kore ni ie, Oyoso Isuraeru ni oru yo-
soguni no hito no uchi gwanhatashi
no sonaemono, mata wa kokoro yori no
sonaemono wo IEHOBA ni sasagete,
hansai to nasan to suru mono wa,
19 sono uke ireraruru yō ni, ushi, hitsuji,
aruwa yagi no osu no mattaku mono
20 wo sasagubeshi. Subete kizu aru
mono wa nanjira sasagubekarazu:
kowa sono mono nanjira no tame ni
uke irerarezarubekereba nari. Subete
gwan wo hatasan to shi, mata wa kok-
oro yori no sonaemono wo nasan to shite,
ushi aruwa hitsuji wo mote shūonsai
no ikenie wo sasaguru mono wa sono
uke ireraruru yō ni, mattaku mono wo
torubeshi; sono mono ni wa nani
no kizu mo arashimubekarazaru nari.
22 Sunawachi mekura naru mono, oretaru
tokoro aru mono, kiri toritaru tokoro
aru mono, haremono aru mono, kosegasa
aru mono, zenigasa aru mono, kaku no
gotoki mono wa nanjira kore wo

IEHOBA ni sasagubekarazu; mata dan
no ne ni kwasai to nashite, IEHOBA ni
23 tatematsurubekarazu. Ushi aruwa hitsuji no nari-amareru tokoro, mata wa
nari-tarazaru tokoro aru mono wa, nan-
jira kore wo kokoro yori no sonaemono
ni wa mochiyuru mo yoshi; saredo
gwanhatashi ni oite wa kore wa uke
ireraruru koto nakarubeshi. Nanjira
gwajin wo uchi yaburi, mata wa oshi
tsubushii, mata wa saki, mata wa kiri-
taru mono wo IEHOBA ni sasagubekarazu,
mata nanjira no kuni no uchi ni
kakaru waza wo okonōbekarazu.
25 Nanjira mata ihjoin no te yori mo
korera no mono wo ukete, Kami no
shoku ni sonōru koto wo nasubekarazu;
sowa korera wa kake ari, kizu aru mono
naru ni yorite, nanjira no tame ni uke
ireraruru koto arazareba nari.
26 IEHOBA Mōse ni tsugete ii tamawaku,
27 Ushi, hitsuji, mata wa yagi umarenaba,
kore wo nanuka sono haha ni tsuke
okubeshi; yōka yori nochī wa, kore
wa IEHOBA ni kwasai to sureba uke
irerubeshi. Me ushi ni mo are, me
hitsuji ni mo are, nanjira sono haha to
ko to wo onaji hi ni korosubekarazu.
29 Nanjira kansha no ikenie wo IEHOBA ni
sasaguru toki wa, nanjira no uke ire-
raruru yō ni sasagubeshi. Kore wa sono
hi no uchi ni kui tsukusubeshi; akuru
hi made nokoshi okubekarazu: ware
31 wa IEHOBA nari. Nanjira waga imashi-
me wo mamori, katsu kore wo okonōbe-
shi: ware wa IEHOBA nari. Nanjira waga
na wo kegasubekarazu; ware wa kaette
Isuraeru no hitobito no uchi ni kiyoki
mono to arawarubeki nari: ware wa
IEHOBA ni shite, nanjira wo kiyoku suru
33 mono, nanjira no Kami to naran tote,
nanjira wo Ejiputo no kuni yori michi-
biki idaseshi mono nari: ware wa
IEHOBA nari.
23 IEHOBA Mōse ni tsugete ii tamawaku,
2 Isuraeru no hitobito ni tsugete, kore ni
ie, Nanjira ga furete seikwai to nasu-
beki IEHOBA no sekki wa kaku no go-
toshi, waga sekki wa sunawachi kore
3 nari. Muika no aida waza wo nasu-
beshi: nanuka me wa yasumubeki an-

sokunichi ni shite seikwai nari: nanjira
nani no waza wo mo nasubekarazu:
kore wa nanjira ga sono subete no
sumika ni oite mamorubeki IEHOBA no
ansokunichi nari.
4 Sono tokidoki ni nanjira ga furebeki
IEHOBA no sekki taru seikwai wa kore
5 nari. Sunawachi shōgwatsu no jū
yokka no ban wa IEHOBA no sugikoshi
6 no iwai nari. Mata sono tsuki no jū
go nichī wa IEHOBA no tane irenu pan
no iwai nari: nanuka no aida nanjira
7 tane irenu pan wo kurōbeshi. Sono
hajime no hi ni wa nanjira seikwai wo
nasubeshi: nani no shokugyō wo mo
8 nasubekarazu. Nanjira nanuka no
aida IEHOBA ni kwasai wo sasagubeshi:
nanuka me ni wa mata seikwai wo
nashi, nani no shokugyō wo mo
nasubekarazu.
9 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii
10 tamawaku, Isuraeru no hitobito ni
tsugete, kore ni ie, Nanjira waga
nanjira ni tamau tokoro no chi ni
itaru ni oyobite, nanjira no kokumotsu
11 wo karo toki wa, mazu nanjira
no kokumotsu no hatsuho hito taba wo
saishi ni mochi kitarubeshi; kare sono
taba no uke ireraruru yō ni kore wo
IEHOBA no mae ni furubeshi; sunawachi
sono ansokunichi no yokujitsu ni saishi
12 kore wo furubeshi. Mata nanjira sono
taba wo furu hi ni tōsai no o hitsuji
no mattaki mono wo hansai to nashite
13 IEHOBA ni sasagubeshi. Sono sosai
ni wa abura wo mazetaru mugiko
jū bun no ni wo mochii, kore wo IE-
HOBA ni sasagete kwasai to nashi,
kōbashiki nioi tarashimubeshi: mata
sono kwansai ni wa sake ichi hin no shi
14 bun no ichi wo mochiyubesi. Nanjira
wa sono Kami IEHOBA ni sonaemono
wo tazusae kitaru sono hi made wa,
pan wo mo, yakimugi wo mo, aoho
wo mo kurōbekarazu: kore wa nanjira
ga sono subete no sumika ni oite, yoyo
nagaku mamorubeki nori nari.
15 Nanjira ansokunichi no yokujitsu yō-
ri, sunawachi nanjira ga yōsai no taba
wo tazusae kitarishi hi yori kazoete,
ansokunichi nanatsu wo mote sono sū
16 wo mitasubeshi: sunawachi dai shichi
24 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii tam-
waku, Isuraeru no hitobito ni tsugete
ie, Shichi gwatsu ni oite wa nanjira
sono tsuki no tsuitachi wo mote ansoku
no hi to nasubeshi: kore wa rappa wo
fukite kinen suru no hi ni shite, suna-
wachi seikwai tari. Nanjira nani no
shokugyō wo mo nasubekarazu: tada
IEHOBA ni kwasai wo sasagubeshi.
26 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii tam-
waku, Koto ni mata sono shichi gwat-
su no tōka wa aganai no hi ni shite,

nanjira ni oite seikwai tari: nanjira mi wo nayamashi, mata kwasai wo IEHOBA 28 ni sasagubeshi. Sono hi ni wa nanjira nani no waza wo mo nasubekarazu: sore wa nanjira no tame ni nanjira no Kami IEHOBA no mae ni aganai wo nasubeki aganai no hi nareba nari. 29 Subete sono hi ni mi wo nayamasu koto wo sezaru mono wa sono tami no 30 uchi yori tataren. Mata sono hi ni nani no waza nite mo nasa mono areba, ware sono hito wo sono tami no 31 uchi yori horoboshi saran. Nanjira nani no waza wo mo nasubekarazu: kore wa nanjira ga sono subete no sumika ni oite yoyo nagaku mamoru- 32 beki nori nari. Kore wa nanjira no yasumubeki ansokunichi nari; nanjira sono mi wo nayamasubeshi; mata sono tsuki no kokonoka no ban, sunawachi sono ban yori yokuban made nanjira sono ansoku wo mamorubeshi. 33 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii tamawaku, Isuraeru no hitobito ni tsugete ie, Sono shichi gwatsu no jū go nichi wa karihozumai no iwai nari: nanuka no aida IEHOBA no mae ni kore wo mamorubeshi. Hajime no hi ni wa seikwai wo hirakubeshi: nani no shokugyō 35 wo mo nasubekarazu. Nanjira mata nanuka no aida kwasai wo IEHOBA ni sasagubeshi: shikashite yōka me ni nanjira no uchi ni seikwai wo hiraki; mata kwasai wo IEHOBA ni sasagubeshi: kore wa kwai no owari nari: nanjira nani no shokugyō wo mo nasubekarazu. 37 Sate korera wa IEHOBA no sekki ni shite, nanjira ga furete seikwai to nashi, kwasai wo IEHOBA ni sasagubeki mono nari; sunawachi hansai, sosai, ikenie, oyobi kwansai nado wo, sono sasagubeki 38 hi ni shitagaite, sasagubeshi: kono hoka ni IEHOBA no sho ansokunichi ari, mata hoka ni nanjira no sasagemono ari, mata hoka ni nanjira no moromoro no gwanhatashi no sonaemono ari, mata hoka ni nanjira no kokoro yorino sonaemono ari, kore mina nanjira ga IEHOBA ni sasaguru mono nari. 39 Nanjira sono chi no tsukurimono wo atsumeshi toki wa, shichi gwatsu no jū

go nichi yori shite nanuka no aida IEHOBA no iwai wo mamorubeshi: sunawachi hajime no hi ni mo ansoku wo nashi, yōka me ni mo ansoku wo nashubesi. 40 Sono hajime no hi ni wa nanjira yoki ki no eda wo torubeshi; sunawachi shuro no eda to, shigereru ki no eda to, kawayanagi no eda to wo torite, nanuka no aida nanjira no Kami IEHOBA no mae ni tanoshimubeshi. Nanjira toshi ni nanuka IEHOBA ni kono iwai wo mamorubeshi: nanjira yoyo nagaku kono nori wo mamori, shichigwatsu ni kore wo iwōbe shi. Nanjira nanuka no aida kariho ni ori, Isuraeru ni umaretaru hito wa mina kariho ni orubeshi: kaku suru wa waga Isuraeru no hitobito wo Ejiputo no chi yori michibiki idaseshi toki ni, kore wo kariho ni sumashimeshi koto wo nanjira no yoyo no shison ni shirashimen tame nari: ware wa nanjira no Kami IEHOBA nari. Mōse sunawachi IEHOBA no sekki wo Isuraeru no hitobito ni tsugetari.

24 IEHOBA mata Mōse ni tsugete ii 2 tamawaku, Isuraeru no hitobito ni meiji, kanran wo katete toritaru kiyoki abura wo, tomoshibi no tame ni nanji ni mochi kitarashimete, taezu tomoshibi 3 wo tomosubeshi. Mata Aron wa shūkai no makuya ni oite, okite no mae naru maku no soto nite, taezu IEHOBA no mae ni sono tomoshibi wo totōnbeshi: kore wa nanjira ga yoyo nagaku 4 mamorubeki nori nari. Kare sunawachi IEHOBA no mae nite junsei no tōdai no ue ni sono tomoshibi wo taezu totōnbeki nari.

5 Nanji mugiko wo tori, kore wo mote kwashi jū ni wo yakubeshi: kwashi hitotsu ni wa sore no jū bun no ni wo 6 mochiubeshi. Shikashite kore wo IEHOBA no mae naru junsei no tsukue no ue ni futu kasane ni tsumi, hito kasane ni mutsu zutsu arashimubeshi. 7 Nanji mata kiyoki nyūkō wo sono kasane no ue ni oki, kore wo shite sono pan no ue ni arite oboe to narashime, IEHOBA ni tatematsurite kwasai to na- 8 subeshi. Ansokunichi goto ni taezu

kore wo IEHOBA no mae ni sonōbeshi; kore wa Isuraeru no hitobito no sasagubeki mono ni shite, eien no keiyaku 9 taru nari. Kore wa Aron to sono kora ni kisu; karera kore wo kiyoki tokoro ni kurōbeshi: kore wa IEHOBA no kwasai no hitotsu ni shite kare ni kisuru mono nite ito kiyoshi, kore wo mote eien no nori to nasubeshi.

10 Koko ni sono chichi wa Ejiputobito, haha wa Isuraerubito naru mono arite, Isuraeru no hitobito no uchi ni ide kitareru koto arishi ga; sono Isuraeru no onna no umitaru mono Isuraeru no hito to, ei no uchi ni arasoi wo naseri; 11 toki ni sono Isuraeru no onna no umitaru mono IEHOBA no na wo kegashite, norou koto wo nashikereba, hitobito kore wo Mōse no moto ni hiki kitareri. [Sono haha wa Dan no wakare no, Deburi no musume ni shite, na wo Shiro- 12 mite to iu.] Hitobito kare wo tojikome okite, IEHOBA no shimeshi wo kōmuru wo materi.

13 Toki ni IEHOBA Mōse ni tsugete ii 14 tamawaku, Kano norou koto wo nase- shi mono wo ei no soto ni hiki idashi, kore wo kikitaru mono ni mina sono te wo kare no kōbe ni okashime, zenkwai- shū wo shite kare wo ishi nite utashi- 15 meyo. Nanji mata Isuraeru no hitobi- to ni tsugete iubeshi, Subete sono Kami wo norou mono wa sono batsu wo 16 kōmurubeshi. IEHOBA no na wo kegasu mono wa kanarazu korosaren; zen- kwaishū kanarazu ishi wo mote kore wo utsubeshi; yosoguni no hito nite mo, onore no kuni no hito nite mo, IEHOBA no na wo kegasu ni oite wa korosubeshi. Hito wo korosu mono wa 17 kanarazu korosubeshi; kemono wo korosu mono wa mata kemono wo mote 18 kemono wo tsukunōbeshi. Hito moshi sono tonaribito ni kizu wo tsukunabeba, sono naseshi gotoku onore mo seraru- 19 beshi. Sunawachi kujiki wa kujiki, me wa me, ha wa ha wo mote tsukunōbeshi: hito ni kizu wo tsukeshi gotoku onore 20 mo shika serarubeki nari. Kemono wo korosu mono wa kore wo tsukunōbiku: hito wo korosu mono wa korosaru-

22 beki nari. Yosoguni no hito ni mo, onore no kuni no hito ni mo, kono okite wa hitotsu nari: ware wa nanjira 23 no Kami IEHOBA nari. Mōse sunawachi Isuraeru no hitobito ni mukai, kano ei no soto nite norou koto wo naseshi mono wo hiki idashite, ishi nite ute to iikereba, Isuraeru no hitobito IEHOBA no Mōse ni meiji tamaishi gotoku nashinu.

25 IEHOBA Shinai Zan nite Mōse ni tsu- 2 gete ii tamawaku, Isuraeru no hito- bito ni tsugete, kore ni iubeshi, Waga nanjira ni atōru chi ni nanjira itaran toki wa, sono chi ni mo IEHOBA ni mukaita ansoku wo mamorashimubeshi. 3 Roku nen no aida nanji sono hatake ni tane maki, mata roku nen no aida nanji sono kudamonobatake no mono wo kari komite, sono mi wo atsumubeshi: 4 saredo dai shichi nen ni wa chi ni ansoku wo nasashimubeshi, kore IEHOBA ni mukaita suru ansoku nari: nanji sono tahata ni tane makubekarazu, mata sono kudamonobatake no mono wo kari komubekarazu. Nanji no kokumotsu no onozukara haetaru mono wa karubekarazu, mata nanji no budōzuru no te-ire nashi ni musuberu budō wa atsumubekarazu: kore chi no an- 5 soku no toshi nareba nari. Ansoku no toshi no sambutsu wa nanjira no shoku to narubeshi: sunawachi nanji to, nanji no shimobe to, nanji no shimome to, nanji no yatoibito to, nanji no tokoro 7 ni yadoreru yosoguni no hito: narabi ni nanji no kachiku to, nanji no kuni no uchi no kemono mina sono sambutsu wo mote shoku to nasubeshi.

8 Nanji ansoku no toshi wo nanatsu kazōbeshi, kore sunawachi shichi nen wo nana tabi kazōru nari; ansoku no toshi nanatsu no aida wa sunawa- 9 chi shi jū ku nen nari. Shichi gwatsu no tōka ni nanji rappā no oto wo mari watarashimubeshi; sunawachi aganai no hi ni nanjira kuni no uchi ni amaneku rappā wo fuki narashime: kaku shite sono dai go jū nen wo kiyome, kokuchū no subete no tami ni jiyū wo fureshimesubeshi:

1 kono toshi wa nanjira ni wa yoberu no toshi nari; nanjira ono-onono sono sangyō ni kaeri, ono-onono sono ie ni 11 kaerubeshi. Sono go jūnen wa nanjira ni wa yoberu nari: nanjira tane maku-bekarazu, mata onozukara haetaru mono wo karubekarazu, te-ire nashi ni naritaru budō wo atsumubekarazu. 12 Kono toshi wa yoberu ni shite, nanjira ni kiyokereba nari: nanjira wa tahata no sambutsu wo kurōbeshi. 13 Kono yoberu no toshi ni wa nanjira ono-onono sono sangyō ni kaerubeshi. 14 Nanji no tonari ni mono wo uri, mata wa nanji no tonari no te yori mono wo kau toki wa, nanjira tagai ni 15 ai azamukubekarazu. Yoberu no nochī no toshi no kazu ni shitagaitē, nanji sono tonari yori kau koto wo nasubeshi: kare mo mata sono mi wo ubeki toshi no kazu ni shitagaitē, nanji ni uru 16 koto wo nasubeki nari. Toshi no kazu ōki toki wa, nanji sono atai wo mashi, toshi no kazu sukunaki toki wa nanji sono atai wo herasubeshi; sunawachi kare sono mi no tashō ni shitagaitē, 17 kore wo nanji ni urubeki nari. Nanjira tagai ni ai azamukubekarazu; nanji no Kami wo osorubeshi: ware wa nanjira 18 no Kami IEHOBA nari. Nanjira waga nori wo okonai, mata waga okite wo mamorite, kore wo okonobeshi; shikaseba nanjira yasuraka ni sono chi ni sumu 19 koto wo en. Chi wa sono sambutsu wo idasan, nanjira wa aku made ni kuraite, yasuraka ni soko ni sumu 20 koto wo ubeshi. Nanjira wa, Warera moshi dai shichi nen ni tane wo makazu, mata sono sambutsu wo atsumezuba, nani wo kurawan ya to in ka: 21 ware meijite dai roku nen ni megumi wo nanjira ni kudashi, san nen dake no 22 mi wo musubashimubeshi. Nanjira dai hachi nen ni wa tane wo makan, saredo dai ku nen made sono furuki mi wo kurau koto wo en; sunawachi sono mi no ide kitaru made, nanjira furuki mono wo kurau koto wo ubeshi. 23 Chi wo uru ni wa kagiri naku urubekarazu; chi wa ware no mono nareba nari. Nanjira wa tabibito mata yadoreru mono ni shite, ware to tomo ni aru

24 nari. Nanjira no sangyō no chi ni oite wa subete sono chi wo aganau koto wo yurusubeshi. 25 Nanji no kyōdai moshi ochiburete, sono sangyō wo urishi koto araba, sono aganaibito taru shinseki kitarite, sono kyōdai no uritatu mono wo aganobeshi. Moshi mata hito no kore wo aganau mono arazu shite, onore mizukara kore wo aganau koto wo uru ni itaraba; sono urite yori no toshi wo kazoete, kore ga amari no bun wo sono kainushi ni tsukunobeshi; shikaseba sono sangyō ni kaeru koto wo en. 28 Saredo moshi kore wo sono hito ni tsukunou koto wo ezuba, sono uritatu mono wa kainushi no te ni yoberu no toshi made arite, yoberu ni oyobite modosarubeshi; kare sunawachi sono sangyō ni kaeru koto wo en. 29 Hito ishigaki aru machi no uchi no jūtaku wo uru koto aran ni, urite yori maru ichi nen no aida wa kore wo aganau koto wo ubeshi; sunawachi sadame no hi no uchi ni sono aganai wo nasubeki nari. Moshi maru ichi nen no uchi ni aganau koto nakuba, sono ishigaki aru machi no uchi no ie wa kainushi no mono ni sadamarite, yoyo nagaku kore ni zoku shi, yoberu ni mo modosarezarubeshi. 31 Saredo mawari ni ishigaki arazaru muramura no ie wa sono kuni no tahata no tsukimono to minasubeshi; kore wa aganawarubeku, mata yoberu ni ita- 32 rite modosarubeki nari. Rebibito no machimachi, sunawachi Rebibito no sangyō no machimachi no ie wa Rebibito no uchi ni oite Rebibito yori ie wo kau koto araba, kare no uritatu ie wa yoberu ni oyobite modosarubeshi: sowa Rebibito no machimachi no ie wa Isuraeru no shison no uchi ni kore ga moteru sangyō nareba nari. 34 Tadashi sono machimachi no kōchi no tahata wa urubekarazu; kore sono ei-kyū no sangyō nareba uari. 35 Nanji no kyōdai ochibure, katsu te fuitate nanji no katawara ni araba, kore wo tasuke: kore wo shite tabibito mata

wa yadoreru mono no gotoku ni nanji to tomo ni arite, inochi wo tamotashimubeshi. Nanji no kyōdai yori ri wo mo soku wo mo torubekarazu; Kami wo osorubeshi: mata nanji no kyōdai wo shite nanji to tomo ni arite, inochi wo tamotashimubeshi. Nanji kare ni ri wo torite kane wo kasubekarazu: mata eki wo en tote shokumotsu wo kasubekarazu. Ware wa nanjira no Kami IEHOBA ni shite, Kanan no chi wo nanjira ni atae, katsu nanjira no Kami to naran tote, nanjira wo Ejiputo no kuni yori michibiki idaseshi mono nari. 39 Nanji no kyōdai ochiburete, nanji ni mi wo uru koto araba, nanji kore wo dorei no gotoku ni tsukōbekarazu: 40 kare wo shite yatoibito mata wa yadoreru mono no gotoku ni shite, nanji to tomo ni arashime, yoberu no toshi made 41 nanji ni tsukaeshimubeshi: sono toki ni wa kare sono kodomo to tomo ni nanji no tokoro yori ide sari, sono ichi zoku ni kaeri, sono fusotachi no sangyō ni kaerubeshi. Karera wa Ejiputo no kuni yori waga michibiki idaseshi ware no shimobe nareba, mi wo urite dorei to narubekarazu. Nanji kibishiku kare wo tsukōbekarazu; 44 nanji no Kami wo osorubeshi. Nanji no motsu dorei wa nannyo tomo ni nanji no mawari no ihōjin no uchi yori tornubeshi: nannyo no dorei wa kakaru mono no uchi yori kōbeki nari. Mata nanjira no uchi ni yadoreru ihōjin no kodomo no uchi yori mo nanjira kau koto wo u, mata karera no uchi nanjira no kuni ni umarete, nanjira to tomo ni oru hitobito no ie yori mo shikari: karera wa nanjira no mochimono to narubeshi. Nanjira karera wo ete nanjira no nochī no shison no mochimono ni nokoshi, kore ni karera wo tamochite sono mochimono to nasashimuru koto wo ubeshi; karera wa nagaku nanjira no dorei to naran; saredo nanjira no kyōdai naru Isuraeru no hitobito woba nanjira tagai ni kibishiku ai tsukōbekarazu. 47 Nanji no uchi naru tabibito mata wa yadoreru mono ni shite tomi wo itashi,

sono katawara ni sumeru nanjina kyōdai ochiburete, nanji no uchi naru sono tabibito, aruiwa yadoreru mono, aruiwa tabibito no ie no wakare nado ni, mi wo uru koto araba; sono mi wo uritatu nochī ni aganawafulu koto wo u; sono kyōdai no hitori kore wo aganobeshi: 49 sono oji mata wa oji no ko kore wo aganobeku, sono ie no kotsuniku no shin taru mono kore wo aganobeshi; mata moshi yoku seba mizukara aganobeshi. Shikaru toki wa kare onore ga mi wo uritatu toshi yori yoberu no toshi made wo sono kainushi to tomo ni kazoe, sono toshi no kazu ni shitagaitē sono mi no shiro no kane wo sadamubeshi; mata sono hito ni tsukaeshi hi wa hito wo yatoishi hi no gotoku ni 51 kazōbeki nari. Moshi nao nokoreru toshi ōkaraba, sono kazu ni shitagai, mata sono kawareshi kane ni terashite, aganai no kane wo sono hito ni harōbeshi. Moshi mata yoberu no toshi made ni nokoreru toshi sukunakaraba, sono hito to tomo ni keisan wo nashi, sono nensū ni terashite aganai no kane 53 wo kore ni harōbeshi. Kare no sono hito ni tsukōru koto wa toshi-yatoi no yatoibito no gotoku narubeshi: nanji no me no mae ni oite kare wo kibishiku tsukawashimubekarazu. Karera moshi kaku aganawarezuba, yoberu no toshi ni itarite, sono kodomo to tomo ni izubeshi. Kore Isuraeru no hitobito wa ware no shimobe naru ni yoru, karera wa waga shimobe ni shite waga Ejiputo no chi yori michibiki idaseshi mono nari: ware wa nanjira no Kami IEHOBA nari. 26 Nanjira onore no tame ni gūzō wo tsukuri, mokuzō wo kizamubekarazu, hashira no zō wo tatsubekarazu, mata nanjira no chi ni sekizō wo tatete kore wo ogamubekarazu: sowa ware wa nanjira no Kami IEHOBA nareba nari. 2 Nanjira waga ansokunichi wo mamori, waga kiyoki tokoro wo uyamōbeshi: ware wa IEHOBA nari. 3 Nanjira moshi waga nori ni ayumi, waga imashime wo mamorite, kore wo 4 okonawaba; ware sono tokidoki ni ame wo nanjira ni atōbeshi: chi wa

sono sambutsu wo idashi, hatake
 no kigi wa sono mi wo musuban.
 5 Koko wo mote nanjira no mugi-uchi
 wa budo wo atsumuru toki ni made
 oyobi, nanjira ga budo wo atsumuru
 koto wa tanemaki-doki ni made oyo-
 ban: nanjira wa aku made ni sho-
 kumotsu wo kui, nanjira no chi ni
 yasuraka ni sumu koto wo ubeshi.
 6 Ware heiwa wo kuni ni tamobekereba,
 nanjira wa yasunjite nemuru koto wo
 en; nanjira wo osoreshimuru mono
 nakarubeshi: ware mata takeki kemoto-
 no wo kuni no uchi yori nozoki saran;
 tsurugi nanjira no kuni wo yuki megut-
 ru koto mo araji. Nanjira wa sono
 teki wo owan, karera wa nanjira no
 8 mae ni tsurugi ni taorubeshi. Nanjira
 no go nin wa hyaku nin wo oi, nanjira
 no hyaku nin wa man nin wo ou aran:
 nanjira no teki wa mina nanjira no mae
 9 ni tsurugi ni taoren. Ware nanjira wo
 kaerimi, nanjira ni ko wo umu koto
 ōkarashimet, nanjira wo mashi, nan-
 jira to musubishi waga keiyaku wo
 10 katō sen. Nanjira wa furuki kokumu-
 toswo kurau uchi ni, mata atarashiki
 mono wo ete sono furuki mono wo idasu
 ni itaran. Ware waga makuya wo nanji-
 ra no uchi ni taten; waga kokoro nanjira
 12 wo imi kirawaji. Ware nanjira no uchi ni
 ayumi, mata nanjira no Kami to naran;
 nanjira wa mata waga tami to naru-
 beshi. Ware wa nanjira no Kami
 IEHOBA, nanjira wo Ejiputo no kuni
 yori michibiki idashite, sono dorei taru
 koto wo manukareshimeshi mono nari;
 ware wa nanjira no kubiki no yokogi
 wo kudaki, nanjira wo shite masugu ni
 tachite aruku koto wo eseshimetari.
 14 Saredo nanjira moshi ware ni kiki
 shitagau koto wo nasazu, kono moro-
 moro no imashime wo mamorazu;
 15 waga nori wo naigashiro ni shi, mata
 kokoro ni waga okite wo imi kiraite,
 waga moromoro no imashime wo okon-
 awazu, kaette waga keiyaku wo ya-
 16 buru koto wo nasabu; ware mo kaku
 nanjira ni nasan; sunawachi ware nan-
 jira ni osore wo komurashimubeshi,
 rōsai to netsubyō arite, me wo horo-

boshi, tamashii wo tsukare hateshimen:
 nanjira no tane maku koto wa itazura
 nari; nanjira no teki kore wo kurawan.
 17 Ware waga kao wo nanjira ni mukete
 semen, nanjira wa sono teki ni korosaren:
 mata nanjira no nikumu mono
 nanjira wo osamen; nanjira wa mata
 18 ou mono naki ni nigen. Nanjira
 moshi kaku no gotoku naru mo
 nao ware ni kiki shitagawazuba, ware
 nanjira no tsumi wo bassuru koto wo
 shichi bai omoku subeshi. Ware nan-
 jira ga chikara to shite hokoru tokoro
 no mono wo horoboshi, nanjira no ten
 wo tetsu no gotoku ni nashi, nanjira no
 20 chi wo akagane no gotoku ni sen: nan-
 jira ga chikara wo mochiyuru koto wa
 itazura narubeshi: sunawachi chi wa
 sono sambutsu wo idasazu, kuni no
 uchi no ki wa sono mi wo musubaza-
 ran. Nanjira moshi ware ni teki shite
 koto wo nashi, ware ni kiki shitagau
 koto wo sezuba; ware nanjira no tsumi
 ni shitagaite shiehi bai no wazawai wo
 22 nanjira ni kudasan. Ware mata yajū
 wo nanjira no uchi ni okurubeshi, korera
 no mono nanjira no kodomo wo tori
 kurai, nanjira no kachiku wo kami
 koroshi, mata nanjira no kazu wo
 sukunaku sen; nanjira no ōji wa tōru
 hito naki ni itaran. Ware korera no
 koto wo mote korasu mo nanjira arata-
 mezu, nao ware ni teki shite koto wo
 24 nasaba; ware mo nanjira ni teki shite
 koto wo nashi, nanjira no tsumi wo
 bassuru koto wo mata shiehi bai omoku
 subeshi. Ware tsurugi wo nanjira no
 ue ni mochi kitarite, nanjira no hai-
 yaku no ata wo kaesan; mata nanjira
 ga sono machimachi ni atsumaru toki
 wa, nanjira no uchi ni ware ekibyō wo
 okuran; nanjira wa sono teki no te ni
 26 watasaren. Ware nanjira ga tsue to
 suru pan wo uchi kudakan toki, onna
 jū nin hitotsu no ro nite nanjira no pan
 wo yaki, kore wo hakarite nanjira ni
 watasan: nanjira wa kurau mo akaza-
 rubeshi.
 27 Nanjira moshi kaku no gotoku naru
 mo nao ware ni kiki shitagau koto wo
 sezu, ware ni teki shite koto wo nasaba;
 28 ware mo nanjira ni teki shi, ikarite

koto wo nasubeshi; ware sunawachi
 nanjira no tsumi wo imashimuru koto
 29 wo shichi bai omoku sen. Nanjira wa
 sono musuko no niku wo kurai, mata
 sono musume no niku wo kurau ni
 itaran. Ware nanjira no takaki tokoro
 wo kobochi, nanjira no hashira no
 zō wo kiri taoshi, nanjira no gūzō
 no shikabane no ue ni nanjira no
 shikabane wo nage sute; waga koko-
 ri ni nanjira wo imi kirawan.
 31 Mata nanjira no machimachi wo horo-
 boshi, nanjira no kiyoki tokoro wo
 arasan; mata nanjira no sonaemono no
 kōbashiki nioi wo kagaji. Ware sono
 chi wo arasubekereba, nanjira no teki
 no soko ni sumeru mono kore wo aya-
 shiman. Ware nanjira wo kuniguni
 ni chirashi, tsurugi wo nukite nanjira
 no ato wo owan: nanjira no chi wa
 are, nanjira no machimachi wa horobin.
 34 Kaku sono chi are hatete, nanjira ga
 teki no kuni ni oran, sono aida chi wa
 ansoku wo tanoshiman: sunawachi
 kakaru toki wa sono chi yasumite
 35 ansoku wo tanoshimubeshi. Kore wa
 sono arete oru hi no aida yasuman;
 nanjira ga soko ni sumitaru aida wa
 36 eazarishi nari. Mata nanjira no uchi
 no nokoreru mono ni wa, sono teki no
 chi ni oite, ware kore ni osore wo ida-
 kashimen: karera wa konoha no ugoku
 koe ni mo odorokite nigē, sono niguru
 koto wa tsurugi wo sakete niguru ga
 gotoku; mata ou mono mo naki ni koke
 37 maroban. Karera wa ou mono mo naki
 ni tsurugi no mae ni aru ga gotoku,
 tagai ni ai tsumazukite taoren: nanjira
 wa sono teki no mae ni tatsu koto wo
 38 eji. Nanjira wa moromoro no kuni no
 uchi ni arite horobi usen, nanjira no
 teki no chi nanjira wo nomi tsukusu-
 beshi. Nanjira no uchi no nokoreru
 mono wa nanjira no teki no chi ni oite,
 sono tsumi no uchi ni yase otoreo,
 mata onore no mi ni tsukeru sono sen-
 zotachi no tsumi no uchi ni yase otoreo.
 40 Kakute nochī karera sono tsumi to, sono
 senzotachi no tsumi, oyobi onoga ware
 ni motorishi toga to, ware ni teki shite
 koto wo naseshi koto wo senge sen:

41 ware mo karera ni teki shite koto wo
 nashi, karera wo sono teki no chi ni
 hiki itarishi ga; karera no katsurei wo
 ukezaru kokoro orete hikuku nari,
 amanjite sono tsumi no batsu wo ukuru
 42 ru ni itarubekereba; ware mata Yakobu
 to musubishi waga keiyaku, oyobi Isaku
 to musubishi waga keiyaku wo omoi
 idashi; mata Aburahamu to musubishi
 waga keiyaku wo omoi idashi; katsu
 sono chi wo kaerimin. Karera sono
 chi wo hanarubekereba, chi wa ka-
 rera no kore ni oru mono naku shite
 arete oru aida, sono ansoku wo tano-
 shiman; karera wa mata amanjite sono
 tsumi no batsu wo uken: kore wa
 karera waga okite wo naigashiro ni shi;
 sono kokoro ni waga nori wo imi kirai-
 tareba nari. Karera kaku no gotoki
 ni itaru mo, nao ware karera ga teki no
 kuni ni oru tokini kore wo sutezu, ma-
 ta kore wo imi kirawaji: kaku ware
 karera wo horoboshi tsukushite, waga
 karera to musubishi keiyaku wo
 yaburu koto wo sezarubeshi: ware
 wa karera no Kami IEHOBA nari:
 ware karera no senzotachi to mu-
 subishi keiyaku wo karera no tame ni
 omoi idasan; karera wa saki ni waga
 sono Kami to naran tote, kuniguni no
 hito no me no mae nite Ejiputo no
 chi yori michibiki idaseshi mono nari:
 ware wa IEHOBA nari.
 46 Korera wa sunawachi IEHOBA ga
 Shinai Zan ni oite, onore to Isuraeru
 no hitobito no aida ni Mōse ni yorite
 tate tamaishi nori to sadame to okite
 nari. *Vid. Dent 10¹⁶, 30⁶*

27 IEHOBA Mōse ni tsuge ii tamawaku,
 2 Isuraeru no hitobito ni tsuge, kore ni
 ie, Hito moshi seigwan wo kakenaba,
 nanji no nezumori ni shitagaite IEHOBA
 3 ni osamemono wo nasubeshi. Nanji
 no nezumori wa kaku subeshi, suna-
 wachi ni jissai yori roku jissai made
 wa, otoko ni wa sono ne wo kiyoki
 tokoro no shikeru ni shitagaite go jū
 4 shikeru ni tsumori; onna ni wa sono
 ne wo san jū shikeru ni tsumorubeshi.
 5 Mata go sai yori ni jissai made wa
 otoko ni wa sono ne wo ui jū shikeru

ni tsumori, onna ni wa jū shikeru ni
6 tsumorubeshi. Mata ikkagetsu yori
go sai made wa, otoko ni wa sono ne
wo gin go shikeru ni tsumori; onna ni
wa sono ne wo gin san shikeru ni
7 tsumorubeshi. Mata roku jissai
yori ue wa, otoko ni wa sono ne wo
jū go shikeru ni tsumori; onna ni
wa jū shikeru ni tsumorubeshi.
8 Sono hito moshi mazushiki shite
nanji no nezumori ni taezaru toki
wa, saishi no mae ni itari, saishi no
nezumori wo ukubeki nari; saishi wa
sono seigwansha no chikara ni shita-
gaite nezumori wo nasubeshi.
9 Hito moshi sono IEHOBA ni sonaemo-
no to shite sasaguru koto wo nasu tokoro
no kemono no uchi wo tori, seigwan no
mono to nashite IEHOBA ni sasaguru
toki wa, sono mono wa subete kiyoshi.
10 Kore wo aratamubekarazu, mata yoki
wo ashiki ni, ashiki wo yoki ni kōbekar-
azu: moshi kemono wo mote kemono
ni kōru koto wo seba, sore to sore ni
kaetaru mono tomo ni kiyoku narube-
shi. Moshi hito no IEHOBA ni sonae-
mono to shite, sasaguru koto wo sezaru
tokoro no kegaretaru kemono no uchi
naraba, sono kemono wo saishi no
12 mae ni hiki itarubeshi: saishi wa
mata sono yoshi ashi ni shitagaite, kore
ga nezumori wo nasubeshi: sunawachi
sono ne wa saishi no tsumoru tokoro
13 ni yorite sadamubeki nari. Sono hito
moshi kore wo aganawan to seba, sono
tsumoreru ne ni mata kore ga go bun
no ichi wo kuwōbeshi.
14 Mata hito moshi sono ie wo IEHOBA
ni kiyome sasageturu toki wa, saishi
sono yoshi ashi ni shitagaite, kore ga
nezumori wo nasubeshi: sunawachi
sone ne wa saishi no tsumoru tokoro
15 ni yorite sadamubeki nari. Sono hito
moshi ie wo aganawan to seba, sono
nezumori no kane ni mata kore ga go
bun no ichi wo kuwōbeshi, shikaseba
kore wa onore no mono to naran.
16 Hito moshi sono iygō no tahata no
uchi wo IEHOBA ni sasaguru toki wa,
soko ni makaruru tane no kasa ni shi-
tagaite kore ga nezumori wo nasub-
eshi: sunawachi ōmugi no tane ichi ho-

meru wo go jū shikeru ni kazobeki
17 nari. Moshi sono tahata wo yoberu
no toshi yori sasageturu toki wa, sono
ne wa nanji no tsumoreru tokoro ni
18 yorite sadamubeshi. Moshi mata sono
tahata wo yoberu no nochī ni sasage-
taru toki wa, saishi sono yoberu no
toshi made ni nokoreru toshi no kazu
ni shitagaite sono kane wo kazoe, kore
ni junjite sono nezumori wo heras-
beshi. Sono tahata wo sasageturu
mono moshi kore wo aganawan to
seba, sono nezumori no kane no go bun
no ichi wo kore ni kuwōbeshi, shika-
seba kore wa sono hito ni kisen.
20 Saredo moshi sono tahata wo aganau
koto wo sezu, mata wa kore wo hoka
no hito ni uru koto wo nasaba, futa-
tabi aganau koto wo eji: sono tahata
wa yoberu ni oyobite ide kitaru toki
wa, nagaku osametaru tahata no go-
toku IEHOBA ni kishite kiyoki mono to
nari; saishi no mochimono to naran.
22 Moshi mata onoga kaitaru tahata ni
shite sono iygō ni arazaru mono wo
IEHOBA ni sasageturu toki wa, saishi
sono hito no tame ni nezumori shite
yoberu no toshi made no kane wo ka-
zōbeshi: kare wa nanji no tsumoreru
kanedaka wo sono hi IEHOBA ni tate-
matsurite kiyoki mono to nasubeshi.
24 Yoberu no toshi ni itareba, sono tahata
wa urinushi naru sono moto no mochi-
nushi ni kaerubeshi. Nanji no nezu-
mori wa mina kiyoki tokoro no shikeru
ni shitagaite nasubeshi: ni jū gera wo
ichi shikeru to nasu.
26 Tadashi kemono no uigo wa IEHOBA
ni kisubeki uigo nareba, tare mo kore
wo sasagubekarazu; ushi ni mo are,
hitsuji ni mo are, kore wa IEHOBA no
mono nari. Moshi kegaretaru kemono
naraba, nanji no nezumori ni shitagai,
kore ni sono go bun no ichi wo kuwaete,
sono hito kore wo aganōbeshi: moshi
kore wo aganau koto wo sezuba, nanji
no nezumori ni shitagaite, kore wo
urubeshi.
28 Tadashi hito ga sono subete moteru
mono no uchi yori torite, nagaku IEHOBA
ni osametaru osamemono wa, hito ni
mo are, kemono ni mo are, sono iygō

no tahata ni mo are, issetsu urubekara-
zu, mata aganōbekarazu: osamemono
wa mina IEHOBA ni ito kiyoki mono taru
29 nari. Mata hito no uchi nagaku osa-
meraretē osamemono to nareru mono
mo aganōbekarazu; kanarazu korosu-
beshi.
30 Chi no jū bun no ichi wa, chi no
sambutsu ni mo are, ki no mi ni mo
are, mina IEHOBA no mono ni shite
31 IEHOBA ni kiyoki nari. Hito moshi
sono sasaguru jū bun no ichi wo aga-
nawan to seba, kore ni mata sono go
32 bun no ichi wo kuwōbeshi. Ushi
mata wa hitsuji no jū bun no ichi ni
tsuite wa subete tsue no shita wo tōru
mono no dai jū ban ni ataru mono wa
IEHOBA ni kiyoki mono narubeshi.
33 Sono yoshi ashi wo tazunubekarazu,
mata kore wo kōbekarazu: moshi kore
wo kōru toki wa sore to sono kaetaru
mono tomo ni kiyoki mono to narube-
shi; kore wo aganau koto wo ezu.
34 Korera wa IEHOBA ga Shinai Zan ni
oite, Isuraeru no hitobito no tame ni
Mōse ni meiji tamaishi imashime nari.

MINSŪ KIRYAKU.

1 Ejjiputo no kuni wo idetaru tsugi no
toshi no ni gwatsu no tsuitachi ni, IEHO-
BA Shinai no no ni oite, shūkwai no
makuya no uchi nite, Mōse ni tsugete
2 ii tamawaku, Nanjira Isuraeru no hito-
bito no zenkwaishū no sōsū wo sono
yakara ni yori, sono fuso no ie ni shi-
tagaite shirabe, sono subete no otoko
no na no kazu to, kashira kazu to wo
3 eyo; sunawachi Isuraeru no uchi,
subete ni jissai iygō ni shite, ikusa ni
izuru ni tayuru mono wo, nanji to
Aron sono gunryo ni shitagaite kazō-
4 beshi. Mata subete no wakare ono-
ono sono fuso no ie no kashira taru
mono hitoru wo idashite; nanjira to
5 tomo narashimubeshi. Nanjira to to-
mo ni tatsubeki hitobito no na wa kore
nari: sunawachi Ruben yori wa;
6 Shideuru no ko Erizuru. Shimeon
yori wa; Zurishadai no ko Shirumie-
7 ru. Yuda yori wa; Aminadabu no ko
8 Nashon. Issakaru yori wa; Zuaru
9 no ko Netanieru. Zeburun yori wa;
10 Heron no ko Eriabu. Yosefu no ko-
domo no uchi nite wa Efuraimu yori
wa; Amihode no ko Erishama: Manase
yori wa; Padazuru no ko Gamarieu.
11 Beniyamin yori wa; Gideoni no ko
12 Abidan. Dan yori wa; Amishadai no
13 ko Ahiezeru. Aseru yori wa; Okuran
14 no ko Pagieru. Gado yori wa; Deueru
15 no ko Eriasafu. Nafutari yori wa;
16 Enan no ko Ahira. Korera wa
kwaishū no uchi yori erami ida-
sareshi mono nite, sono fuso no
wakare no tsukasa; mata Isuraeru no
17 sen nin no kashira nari. Kakute Mō-
se to Aron koko ni na woagetaru hito-
bito wo hiki tsurete: ni gwatsu no
18 tsuitachi ni, kwaishū wo kotogotoku
atsumekereba, karera sono yakara
ni shitagai, sono fuso no ie ni shi-
tagai, sono na no kazu ni shitagaite,
onore no umare wo nobetari: kaku ni
jissai iygō no mono kotogotoku kazoe-
raru. IEHOBA no meiji tamaishi go-
toku, Mōse Shinai no no nite karera
wo kazoetari.
20 Sunawachi Isuraeru no uigo, Ruben
no kodomo yori umaretaru mono wo
sono yakara ni yori, sono fuso no ie ni